

Committee / *Commission*

EMPL

Meeting of / *Réunion du*

02/09/2009

BUDGETARY AMENDMENTS /
AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES

Rapporteur: Csaba ÖRY

SV

SV

Förslag till ändring 6300

==== EMPL/6300====

Hänvisning till budgetpost : 04 01 01

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 01 01 Utgifter för personal i aktiv tjänst inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik

Ändra belopp enligt följande:

04 01 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	61 123 534	61 123 534	62 157 458	62 157 458	61 954 074	61 954 074	203 384	203 384	62 157 458	62 157 458
Reserver	905 734	905 734								

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6301

==== EMPL/6301====

Hänvisning till budgetpost : 04 01 03

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 01 03 Utgifter för utrustning, möbler och tjänster inom politikområdet sysselsättning och socialpolitik

Ändra belopp enligt följande:

04 01 03	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	4 462 627	4 462 627	4 532 750	4 532 750	4 431 390	4 431 390	101 360	101 360	4 532 750	4 532 750
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6348

==== EMPL/6348====

Hänvisning till budgetpost : 04 01 04 06

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 01 04 06 Analyser och undersökningar som rör den sociala situationen, befolkningsutvecklingen och familjefrågor – Administrativa utgifter

Ändra belopp enligt följande:

04 01 04 06	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar

04 01 04 06	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	100 000	100 000	200 000	200 000	100 000	100 000	100 000	100 000	200 000	200 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6349

==== EMPL/6349====

Hänvisning till budgetpost : 04 01 04 08

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 01 04 08 Fri rörlighet för arbetstagare, samordning av de sociala trygghetssystemen och åtgärder till förmån för funktionshindrade personer och migrerande arbetstagare, inklusive migrerande arbetstagare från tredjeländer – Administrativa utgifter

Ändra belopp enligt följande:

04 01 04 08	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	280 000	280 000	400 000	400 000	280 000	280 000	120 000	120 000	400 000	400 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6316

==== EMPL/6316====

Hänvisning till budgetpost : 04 01 04 10

<< från Stephen Hughes, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 01 04 10 Progress – Administrativa utgifter

Ändra belopp enligt följande:

04 01 04 10	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	3 650 000	3 650 000	4 630 000	4 630 000	3 630 000	3 630 000	1 375 000	1 375 000	5 005 000	5 005 000
Reserver										

Motivering:

På grund av den finansiella och ekonomiska nedgången och dess påverkan på sysselsättningsläget i EU är det mycket viktigt att öka budgeten för de instrument som har till uppgift att undanröja denna negativa påverkan, i synnerhet programmet Progress.

Förslag till ändring 6331

==== EMPL/6331====

Hänvisning till budgetpost : 04 01 04 13

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 01 04 13 Instrumentet för stöd inför anslutningen – Personalresurser – Administrativa utgifter

Ändra belopp enligt följande:

04 01 04 13	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	1 900 000	1 900 000	1 675 000	1 675 000	975 000	975 000	400 000	400 000	1 375 000	1 375 000
Reserver										

Motivering:

Utgifterna ska i första hand täcka den externa personal som beräknas behövas i delegationerna. Kommissionen bör emellertid anstränga sig för att minska dessa utgifter, dock inte så mycket som rådet skar ned dem i budgetförslaget.

Förslag till ändring 6304

==== EMPL/6304====

Hänvisning till budgetpost : 04 02 04

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 02 04 Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 2 (2000–2006)

Ändra belopp enligt följande:

04 02 04	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	p.m.	186 600 000	p.m.	59 400 000	p.m.	51 400 000	0	8 000 000	p.m.	59 400 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6305

==== EMPL/6305====

Hänvisning till budgetpost : 04 02 06

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 02 06 Slutförande av Europeiska socialfonden (ESF) – Mål 3 (2000–2006)

Ändra belopp enligt följande:

04 02 06	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	p.m.	1 506 200 000	p.m.	160 100 000	p.m.	140 100 000	0	20 000 000	p.m.	160 100 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6332

=== EMPL/6332 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 02 19

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 02 19 Europeiska socialfonden (ESF) – Regional konkurrenskraft och sysselsättning

Ändra belopp enligt följande:

04 02 19	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	3 477 243 743	2 018 600 000	3 343 826 311	2 416 700 000	3 343 826 311	2 320 032 000	133 417 432	196 668 000	3 477 243 743	2 516 700 000
Reserver										

Motivering:

Med tanke på den finansiella och ekonomiska krisen och kommissionens meddelande ”Ett gemensamt åtagande för sysselsättning” bör fondens sysselsättningsinitiativ få ökade anslag och tidigareläggas.

Förslag till ändring 6306

=== EMPL/6306 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 03 02

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 03 02 Utgifter för förberedande samrådsmöten med företrädare för fackföreningar

Ändra belopp enligt följande:

04 03 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	400 000	400 000	450 000	400 000	450 000	300 000	0	100 000	450 000	400 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6333

=== EMPL/6333 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 03 03 01

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 03 03 01 Relationer mellan arbetsmarknadens parter och den sociala dialogen

Ändra belopp enligt följande:

04 03 03 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	16 000 000	14 390 000	16 000 000	14 000 000	16 000 000	13 000 000	0	2 000 000	16 000 000	15 000 000

04 03 03 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Reserver										

Motivering:

Betalningarna höjs för att skapa större överensstämmelse med den årliga budgetcykeln.

Förslag till ändring 6334

=== EMPL/6334 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 03 03 02

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 03 03 02 Informations- och utbildningsåtgärder för arbetstagarorganisationer

Ändra belopp enligt följande:

04 03 03 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	16 400 000	15 049 000	16 400 000	15 000 000	16 400 000	15 000 000	0	49 000	16 400 000	15 049 000
Reserver										

Motivering:

Oaktat inflationsnivån bör betalningarna vid denna budgetpost höjas till förra årets nivå. Samma sak gäller för åtagandena.

Förslag till ändring 6330

=== EMPL/6330 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 03 03 03

<< från Ilda Figueiredo, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 03 03 03 Information till, samråd med och medverkan av representanter i företag

Ändra belopp enligt följande:

04 03 03 03	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	7 300 000	7 110 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	9 300 000	7 500 000
Reserver										

Motivering:

Med tanke på att det blir allt viktigare att berörda parter, i första hand fackföreningsrepresentanter, medverkar och sinsemellan utbyter information är det svårt att förstå den budgetnedskärning som både kommissionen och rådet har föreslagit. Därför bör de föreslagna anslagen höjas.

Förslag till ändring 6335

=== EMPL/6335 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 03 03 03

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 03 03 Information till, samråd med och medverkan av representanter i företag

Ändra belopp enligt följande:

04 03 03 03	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	7 300 000	7 110 000	7 300 000	5 500 000	6 300 000	4 500 000	1 000 000	2 500 000	7 300 000	7 000 000
Reserver										

Motivering:

Betalningarna höjs för att garantera större överensstämmelse med den årliga budgetcykeln.

=====

Förslag till ändring 6336

==== EMPL/6336====

Hänvisning till budgetpost : 04 03 04

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 03 04 Eures (Europeiska nätverket för arbetsförmedlingar)

Ändra belopp enligt följande:

04 03 04	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	19 050 000	17 153 625	19 100 000	16 000 000	19 100 000	15 300 000	900 000	1 700 000	20 000 000	17 000 000
Reserver										

Motivering:

Med tanke på dagens redan höga arbetslöshet som väntas bli högre verkar det lämpligt att höja tillgängliga finansiella medel för att erbjuda arbetssökande större möjligheter att hitta ett arbete utomlands.

=====

Förslag till ändring 6324

==== EMPL/6324====

Hänvisning till budgetpost : 04 03 05

<< från Kinga Göncz, Stephen Hughes, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 03 05 Fri rörlighet för arbetstagare, samordning av de sociala trygghetssystemen och åtgärder till förmån för migrerande arbetstagare, inklusive från tredjeländer

Ändra belopp enligt följande:

04 03 05	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	3 400 000	3 081 500	4 874 000	3 600 000	4 874 000	3 100 000	1 000 000	1 500 000	5 874 000	4 600 000
Reserver										

Motivering:

Dessa tilläggsanslag behövs för att de nya utmaningarna såsom effektivt genomförande och stärkande av rättigheter kan hanteras bättre när förordning 883/2004 träder i kraft 2010. Därför behövs det stödåtgärder och initiativ som verkar över nationsgränserna. Syftet med sådana åtgärder ska vara att förbereda införandet av ett

moderniserat samordningssystem och att förbättra informationen till medborgarna om deras rättigheter när det gäller fri rörlighet. Nationella stödstrukturinstitutioner, arbetsmarknadsparter och icke-statliga organisationer bör delta i dessa åtgärder.

Förslag till ändring 6307

==== EMPL/6307====

Hänvisning till budgetpost : 04 03 05

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 03 05 Fri rörlighet för arbetstagare, samordning av de sociala trygghetssystemen och åtgärder till förmån för migrerande arbetstagare, inklusive från tredjeländer

Ändra belopp enligt följande:

04 03 05	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	3 400 000	3 081 500	4 874 000	3 600 000	4 874 000	3 100 000	0	500 000	4 874 000	3 600 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6308

==== EMPL/6308====

Hänvisning till budgetpost : 04 03 07

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 03 07 Analyser och undersökningar som rör den sociala situationen, befolkningsutvecklingen och familjefrågor

Ändra belopp enligt följande:

04 03 07	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	3 876 000	3 200 000	3 876 000	3 400 000	3 876 000	3 200 000	0	200 000	3 876 000	3 400 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6337

==== EMPL/6337====

Hänvisning till budgetpost : 04 03 09

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 03 09 Pilotprojekt – Utstationerade arbetstagares arbets- och levnadsvillkor

Ändra belopp enligt följande:

04 03 09	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	1 000 000	1 000 000	p.m.	700 000	p.m.	700 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 700 000
Reserver										

Motivering:

Det föreslås att pilotprojektet ska fortsätta så att de beräknade totala anslagen för 2009 och 2010 når upp till 2 miljoner EUR.

Förslag till ändring 6338

=== EMPL/6338 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 03 10

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 04 03 10 — Pilotprojekt – Sysselsättningsbevarande åtgärder

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

04 03 10	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							1 000 000	600 000	1 000 000	600 000
Reserver										

Rubrik:

Pilotprojekt – Sysselsättningsbevarande åtgärder

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Anslaget ska finansiera initiativ för att granska i vilken utsträckning arbetstillfällena som har äventyrats av den finansiella krisen kan bevaras genom arbetstidsförkortning och internutbildning. Pilotprojektet syftar till att

Lägg till följande text

- främja utbyte av relevant information och fastställa och offentliggöra bästa praxis,

Lägg till följande text

- granska frågor och problem som eventuellt skulle kunna uppstå när sådan praxis tillämpas.

Lägg till följande text

Åtgärder ska finansieras för att

Lägg till följande text

- granska i vilken utsträckning införandet av tillfällig arbetstidsförkortning, med statligt finansiellt stöd, är en lämplig metod i en sådan finansiell och ekonomisk situation för att bevara arbetstillfällena utan att snedvrída konkurrensen,

Lägg till följande text

- fastställa vilka möjligheter det finns att man når framgång med en åtgärd som går ut på att skicka arbetstagare som riskerar att sägas upp på kompetenshöjande utbildning,

Lägg till följande text

- bedöma vilka konkreta arbetsmarknadsåtgärder som bör vidtas, och på vilken nivå, för att undvika att särskilt ungdomsarbetslösheten ökar,

Lägg till följande text

- granska hur sådana arbetsmarknadspolitiska åtgärder ändrar de berörda personernas levnads- och arbetsförhållanden.

Rättslig grund:

Lägg till följande text

Pilotprojekt enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1525/2007 (EUT L 343, 27.12.2007, s. 9).

Referensrättsakter:

Motivering:

I syfte att mildra de sociala effekterna och effekterna på sysselsättningen av dagens kris bör det dras igång ett pilotprojekt för att pröva ytterligare metoder för att stärka de gemensamma insatserna på EU-nivå. Genom pilotprojektet bör det analyseras i vilken utsträckning arbetstillfällena som riskerar att försvinna på grund av den finansiella och ekonomiska krisen effektivt kan bevaras genom införandet av åtgärder såsom arbetstidsförkortning och utbildning. Bästa praxis bör fastställas och utbyte av relevant information bör främjas.

Förslag till ändring 6339

==== EMPL/6339====

Hänvisning till budgetpost : 04 03 11

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 04 03 11 — Pilotprojekt – Ökad rörlighet och integration för arbetstagare i EU

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

04 03 11	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Reserver										

Rubrik:

Pilotprojekt – Ökad rörlighet och integration för arbetstagare i EU

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Detta anslag ska användas för att inleda ett system för rörlighet och integration på EU-nivå i syfte att stödja migrerande arbetstagare och därmed främja de positiva effekterna av arbetskraftsrörlighet inom EU. Särskilt uppmärksamhet ska fästas vid att underlätta rörligheten för sårbara grupper i befolkningen, vilket parlamentet efterlyste i sin resolution av den 18 december 2008 om EU:s handlingsplan för rörlighet för arbetstagarna (2007–2010). Med ett sådant system kommer det att bli lättare att åtgärda de ofördelaktiga villkor som gäller för rörliga arbetstagares integration i värdlandet, inbegripet olika sociala svårigheter som de stöter på, och för deras återvändande till hemlandet i slutändan. I detta syfte kommer två olika typer av åtgärder att prövas:

Lägg till följande text

- Inrättande av nätverk och partnerskap bestående av aktörer som verkar på de områden som främst berörs av arbetstagarmigrationen inom EU.

Lägg till följande text

- Inrättande av (gemensamma) rådgivningsstrukturer för att tillmötesgå de många behoven hos EU:s mest utsatta migranter.

Lägg till följande text

Systemet kommer därmed att stödja medlemsstaterna i utvecklingen av strategier för integration och social delaktighet i syfte att hantera de sociala svårigheterna och dra nytta av rörlighetens övergripande fördelar för ekonomin och arbetsmarknaden. Systemets pilotfas kommer även att göra det möjligt för berörda parter att bygga ut sin verksamhet och förbereda för eventuell framtida finansiering från Europeiska socialfonden.

Rättslig grund:

Lägg till följande text

Pilotprojekt enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1525/2007 (EUT L 343, 27.12.2007, s. 9).

Referensrättsakter:

Motivering:

Den fria rörligheten för arbetstagare i EU är på det stora hela positiv, men det finns vissa negativa bieffekter, i synnerhet för utsatta arbetstagare. Syftet med detta pilotprojekt är således att bidra till att finna en lösning på några av de svårigheter, inbegripet sociala svårigheter, som utsatta arbetstagare konfronteras med i värdlandet. Projektet erkänner att luckorna i stödet till utsatta arbetstagare ofta fylls av civilsamhället. Civilsamhället bör därför stödjas så att nätverk och partnerskap kan skapas och rådgivningstjänster kopplas samman i rådgivningsstrukturer.

=====

Förslag till ändring 6317

==== EMPL/6317====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 01

<< från Stephen Hughes, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 01 Sysselsättning

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	22 120 000	21 014 000	23 400 000	19 000 000	23 400 000	15 000 000	8 538 750	12 538 750	31 938 750	27 538 750
Reserver										

Motivering:

På grund av den finansiella och ekonomiska nedgången och dess påverkan på sysselsättningsläget i EU är det mycket viktigt att öka budgeten för de instrument som har till uppgift att undanröja denna negativa påverkan, i synnerhet programmet Progress.

Förslag till ändring 6340

=== EMPL/6340 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 01

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 01 Sysselsättning

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	22 120 000	21 014 000	23 400 000	19 000 000	23 400 000	15 000 000	0	7 000 000	23 400 000	22 000 000
Reserver										

Motivering:

Med tanke på den svåra sysselsättningssituationen i samtliga medlemsstater är det lämpligt att höja betalningarna nästa år så att åtagandena får genomslag eftersom det förutses att arbetslösheten förmodligen kommer att nå höga nivåer.

Förslag till ändring 6328

=== EMPL/6328 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 01

<< från Ilda Figueiredo, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 01 Sysselsättning

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	22 120 000	21 014 000	23 400 000	19 000 000	23 400 000	15 000 000	0	8 000 000	23 400 000	23 000 000
Reserver										

Motivering:

Med tanke på hur viktigt det är att stödja sysselsättningen, inte minst under den rådande svåra finansiella krisen, föreslås det att betalningarna ska höjas mer än vad som skedde för 2009.

Förslag till ändring 6318

=== EMPL/6318 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 02

<< från Stephen Hughes, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 02 Socialt skydd och social integration**Ändra belopp enligt följande:**

04 04 01 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	30 400 000	17 500 000	32 450 000	25 000 000	32 450 000	23 000 000	11 137 500	13 137 500	43 587 500	36 137 500
Reserver										

Motivering:

På grund av den finansiella och ekonomiska nedgången och dess påverkan på sysselsättningsläget i EU är det mycket viktigt att öka budgeten för de instrument som har till uppgift att undanröja denna negativa påverkan, i synnerhet programmet Progress.

Förslag till ändring 6326

==== EMPL/6326====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 02

<< från Vincenzo Iovine, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 02 Socialt skydd och social integration**Ändra belopp enligt följande:**

04 04 01 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	30 400 000	17 500 000	32 450 000	25 000 000	32 450 000	23 000 000	0	2 000 000	32 450 000	25 000 000
Reserver										

Motivering:

Betalningar vid budgetpost 04 04 01 02: ökning med 2 000 000 EUR jämfört med budgetförslaget för 2010.

Att återinföra betalningarna från det preliminära budgetförslaget för 2010 är i linje med vad kommissionen redan beslutat för att stödja medlemsstaternas sociala skyddsåtgärder.

Förslag till ändring 6329

==== EMPL/6329====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 02

<< från Ilda Figueiredo, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 02 Socialt skydd och social integration**Ändra belopp enligt följande:**

04 04 01 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	30 400 000	17 500 000	32 450 000	25 000 000	32 450 000	23 000 000	0	4 000 000	32 450 000	27 000 000

04 04 01 02 Reserver	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar

Motivering:

Med tanke på att Progress är ett viktigt program, och att de belopp som fastställts för programmets olika delar som ett resultat av överenskommelsen om budgetramen 2007–2013 inte är tillräckliga, är det svårt att förstå varför rådet föreslår en sådan nedskärning. Därför föreslås en höjning av betalningarna.

Förslag till ändring 6309

=== EMPL/6309 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 02

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 02 Socialt skydd och social integration

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 02 Anslag Reserver	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
	30 400 000	17 500 000	32 450 000	25 000 000	32 450 000	23 000 000	0	2 000 000	32 450 000	25 000 000

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6319

=== EMPL/6319 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 03

<< från Stephen Hughes, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 03 Arbetsvillkor

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 03 Anslag Reserver	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
	10 200 000	7 500 000	10 320 000	7 500 000	10 320 000	5 400 000	3 712 500	5 812 500	14 032 500	11 212 500

Motivering:

På grund av den finansiella och ekonomiska nedgången och dess påverkan på sysselsättningsläget i EU är det mycket viktigt att öka budgeten för de instrument som har till uppgift att undanröja denna negativa påverkan, i synnerhet programmet Progress.

Förslag till ändring 6341

=== EMPL/6341 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 03

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 03 Arbetsvillkor

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 03	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	10 200 000	7 500 000	10 320 000	7 500 000	10 320 000	5 400 000	0	3 100 000	10 320 000	8 500 000
Reserver										

Motivering:

Med tanke på den svåra sysselsättningssituationen i samtliga medlemsstater är det lämpligt att höja betalningarna nästa år så att åtagandena får genomslag eftersom det förutses att arbetslösheten förmodligen kommer att nå höga nivåer.

Förslag till ändring 6320

==== EMPL/6320====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 04

<< från Stephen Hughes, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 04 Antidiskriminering och mångfald

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 04	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	22 470 000	14 500 000	24 050 000	19 000 000	24 050 000	18 000 000	8 538 750	9 538 750	32 588 750	27 538 750
Reserver										

Motivering:

På grund av den finansiella och ekonomiska nedgången och dess påverkan på sysselsättningsläget i EU är det mycket viktigt att öka budgeten för de instrument som har till uppgift att undanröja denna negativa påverkan, i synnerhet programmet Progress.

Förslag till ändring 6310

==== EMPL/6310====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 04

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 04 Antidiskriminering och mångfald

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 04	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	22 470 000	14 500 000	24 050 000	19 000 000	24 050 000	18 000 000	0	1 000 000	24 050 000	19 000 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6321

=== EMPL/6321 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 05

<< från Stephen Hughes, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 05 Jämställdhet

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 05	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	11 990 000	7 000 000	13 470 000	10 000 000	13 470 000	8 500 000	4 455 000	5 955 000	17 925 000	14 455 000
Reserver										

Motivering:

På grund av den finansiella och ekonomiska nedgången och dess påverkan på sysselsättningsläget i EU är det mycket viktigt att öka budgeten för de instrument som har till uppgift att undanröja denna negativa påverkan, i synnerhet programmet Progress.

Förslag till ändring 6350

=== EMPL/6350 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 05

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 05 Jämställdhet

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 05	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	11 990 000	7 000 000	13 470 000	10 000 000	13 470 000	8 500 000	0	1 500 000	13 470 000	10 000 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6322

=== EMPL/6322 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 06

<< från Stephen Hughes, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 06 Stöd till genomförande

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 06	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 500 000	1 750 000	750 000	742 500	1 492 500	2 492 500	2 242 500
Reserver										

Motivering:

På grund av den finansiella och ekonomiska nedgången och dess påverkan på sysselsättningsläget i EU är det mycket viktigt att öka budgeten för de instrument som har till uppgift att undanröja denna negativa påverkan, i synnerhet programmet Progress.

Förslag till ändring 6312

==== EMPL/6312====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 06

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 01 06 Stöd till genomförande

Ändra belopp enligt följande:

04 04 01 06	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 500 000	1 750 000	750 000	0	750 000	1 750 000	1 500 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6311

==== EMPL/6311====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 01 07

<< från Ilda Figueiredo, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 04 04 01 07 — Pilotprojekt för att främja omvandlingen av tillfälliga anställningar till anställningar med åtföljande rättigheter

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

04 04 01 07	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Reserver										

Rubrik:

Pilotprojekt för att främja omvandlingen av tillfälliga anställningar till anställningar med åtföljande rättigheter

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Detta anslag är avsett att stödja åtgärder för att främja omvandlingen av tillfälliga anställningar till anställningar med åtföljande rättigheter.

Rättslig grund:

Lägg till följande text

Pilotprojekt enligt artikel 49.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Referensrättsakter:

Motivering:

Med tanke på hur många arbetstagare som lever i fattigdom är det viktigt att stödja åtgärder för att säkerställa att alla arbetstagare har arbeten som åtföljs av rättigheter.

Förslag till ändring 6342

==== EMPL/6342====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 03 02

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 03 02 Europeiska fonden för förbättring av levnads- och arbetsvillkor – Bidrag till avdelning 3

Ändra belopp enligt följande:

04 04 03 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	6 800 000	6 800 000	6 167 159	6 167 159	6 167 159	6 167 159	632 841	632 841	6 800 000	6 800 000
Reserver										

Motivering:

Budgetanslagen från föregående budgetår har återinförts för att finansiera driftsutgifterna för fondens verksamhet, i synnerhet verksamhet som är inriktad på att bekämpa dagens ekonomiska kris och dess allvarliga följder för EU:s arbetsmarknader.

Förslag till ändring 6343

==== EMPL/6343====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 04 03

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 04 04 04 03 Europeiska arbetsmiljöbyrån – Bidrag under avdelning 3

Ändra anmärkningarna och beloppen enligt följande:

04 04 04 03	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	7 200 000	7 200 000	6 993 434	6 993 434	6 993 434	6 993 434	206 566	206 566	7 200 000	7 200 000
Reserver										

Rubrik:

Anmärkningar:

Efter stycket

Europeiska gemenskapens bidrag för 2010 uppgår till totalt 14 250 000 EUR. Ettöverskott ska läggas till beloppet 13 743 434 EUR som anges i budgeten.

Ändra texten enligt följande

Anslagen är avsedda för de åtgärder som behövs för att byrån ska kunna fullgöra sina uppgifter enligt förordning (EG) nr 2062/94, särskilt

- upplysning och förebyggande åtgärder, med särskild tonvikt på små och medelstora företag,
- inrättande av ett «riskcentrum», som stöds genom insamling av god praxis i företag eller branscher,
- *i samarbete med ILO* anordnande av utbyte av erfarenheter, information och god praxis,
- integrering av kandidatländerna i informationsnäten och utarbetande av lämpliga instrument för deras specifika situation,
- organisation av Europeiska arbetsmiljöveckan, med inriktning på specifika risker och på användarnas och mottagarnas behov.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Budgetanslagen från förra budgetåret har återinförts i syfte att stödja byråns verksamhet, i synnerhet sådan verksamhet som är kopplad till de nya hälso- och säkerhetsrisker på arbetsplatsen som är en följd dels av ekonomiska förändringar dels av andra utmaningar på arbetsplatsen.

Förslag till ändring **6344**

==== EMPL/6344====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 09

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 04 09 Stöd till de löpande kostnaderna för plattformen för europeiska icke-statliga organisationer på det sociala området

Ändra belopp enligt följande:

04 04 09	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	680 000	680 000	p.m.	150 000	p.m.	150 000	0	0		150 000
Reserver							680 000	530 000	680 000	530 000

Motivering:

Enligt uppgifter från kommissionen kommer denna budgetpost att slås samman med budgetpost 15 06 66 ”Europa för medborgarna”. Detta har dock inte skett än. Därför bör det årliga finansiella stödet för plattformen behållas i reserven tills en övergång sker.

Förslag till ändring 6345

==== EMPL/6345====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 11

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 04 11 Pilotprojekt: Förebyggande av övergrepp mot äldre

Ändra anmärkningarna och beloppen enligt följande:

04 04 11	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	1 000 000	1 000 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 500 000
Reserver										

Rubrik:

Pilotprojekt: Förebyggande av övergrepp mot äldre

Anmärkningar:

Efter strecksatserna inleds med :

För att nå dessa mål ska åtgärderna ifråga omfatta följande: Insamlinginstrument som behövs för att effektivt förebygga övergrepp mot äldre.

—

och avslutas med :

Kartläggning av befintliga strategier och ramar i Europeiska unionen iinstrument som behövs för att effektivt förebygga övergrepp mot äldre.

Lägg till följande text

Genom en bedömning av vilka instrument som fungerar väl och vilka som fungerar mindre väl för att förebygga övergrepp mot äldre kommer det att fastställas bästa praxis när det gäller politiska strategier och ramar.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Motivering:

Det föreslås att pilotprojektet ska fortsätta så att de beräknade totala anslagen för 2009 och 2010 når upp till 2 miljoner EUR.

Förslag till ändring 6327

==== EMPL/6327====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 12

<< från Vincenzo Iovine, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 04 12 Europeiska året för bekämpning av fattigdom och social utestängning 2010

Ändra belopp enligt följande:

04 04 12	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	6 500 000	3 500 000	10 500 000	7 000 000	10 500 000	6 000 000	0	1 000 000	10 500 000	7 000 000
Reserver										

Motivering:

Betalningarna vid budgetpost 04 04 12 höjs med 1 000 000 EUR jämfört med budgetförslaget för 2010.

Det krävs kraftigare insatser för att stödja skapandet av arbetstillfällen, vilket är det korrekta sättet för att hantera fattigdom och social utslagning.

Förslag till ändring 6315

==== EMPL/6315====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 12

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 04 12 Europeiska året för bekämpning av fattigdom och social utestängning 2010

Ändra belopp enligt följande:

04 04 12	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	6 500 000	3 500 000	10 500 000	7 000 000	10 500 000	6 000 000	0	1 000 000	10 500 000	7 000 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6325

==== EMPL/6325====

Hänvisning till budgetpost : 04 04 13

<< från Kinga Göncz, Stephen Hughes, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 04 04 13 —

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

04 04 13	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							1 000 000	600 000	1 000 000	600 000
Reserver										

Rubrik:

Pilotprojekt – Anställning av personer med autism

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Syftet med detta pilotprojekt är att skapa initiativ som bidrar till utvecklingen av strategier för anställning och social integration av personer med autism. Pilotprojektet ska därför stödja initiativ och heltäckande projekt. Det ska ta upp olika typer av nackdelar som drabbar autistiska personer, samtidigt som hänsyn tas till deras starka sidor, och främja deras inträde på arbetsmarknaden samt deras sociala och ekonomiska verksamhet.

Lägg till följande text

De finansierade åtgärderna ska vara inriktade på följande:

- Att öka kunskapen om autism och om de utmaningar och hinder som autistiska personer konfronteras med när de söker arbete.*
- Att bedöma vilka konkreta arbetsmarknadsåtgärder som bör vidtas för att förhindra arbetslöshet och öka sysselsättningsnivåerna bland personer med autism (enligt vissa källor har 62 % av vuxna personer med autism inget arbete alls medan andra källor uppger att endast 6 % av vuxna personer med autism har en betald heltidsanställning).*
- Att identifiera befintlig politik i medlemsstaterna och kartlägga vilka typer av åtgärder som är inriktade på att utveckla anställningsmöjligheter för personer med autism och hjälpa dem att få tillgång till och behålla ett arbete.*
- Att bedöma vidtagna åtgärders effektivitet.*
- Att främja utbyte av bästa praxis.*

Rättslig grund:

Lägg till följande text

Pilotprojekt enligt artikel 49.6 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1525/2007 (EUT L 343, 27.12.2007, s. 9).

Referensrättsakter:

Motivering:

Detta pilotprojekt bör dras igång för att pröva nyskapande former för att främja anställning och social integration av en grupp inom den aktiva arbetskraften som är mindre känd. Denna grupp är mycket duktig på många områden men okunnigheten och okunskapen om den är fortsatt stor. Dessutom är det en grupp som till övervägande del står utanför arbetsmarknaden. Det övergripande målet är att via anställning hjälpa personer med autism att föra ett meningsfullt och produktivt liv. Projektet bör därför identifiera effektiva politiska svar och fastställa och främja utbyte av bästa praxis för att integrera personer med autism på arbetsmarknaden.

Förslag till ändring 6302

=== EMPL/6302 ===

Hänvisning till budgetpost : 04 04 15

<< från Kinga Göncz, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 04 04 15 —

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

04 04 15	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							0	0	p.m.	p.m.
Reserver							37 500 000	37 500 000	37 500 000	37 500 000

Rubrik:

EU-instrument för mikrokrediter

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Anslaget ska tillhandahålla resurser för ett nytt EU-instrument för mikrokrediter för sysselsättning och social inkludering, i syfte att erbjuda arbetslösa en ny start och öppna dörren till egenföretagande för några av de mest missgynnade grupperna i EU, bland annat ungdomar och romer.

Lägg till följande text

Anslagen i reserven ska frigöras så snart den rättsliga grunden för mikrokreditinstrumentet har antagits.

Rättslig grund:

Referensrättsakter:

Lägg till följande text

Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om inrättande av ett EU-instrument för mikrokrediter för sysselsättning och social inkludering (Progress-instrument för mikrokrediter) (KOM(2009)0340).

Motivering:

Denna budgetpost inrättas mot bakgrund av att det i framtiden kommer att skapas ett finansiellt instrument för mikrokrediter.

Förslag till ändring 6313

==== EMPL/6313====

Hänvisning till budgetpost : 04 06 01

<< från Csaba Öry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 04 06 01 Instrumentet för stöd inför anslutningen – Utveckling av mänskliga resurser

Ändra belopp enligt följande:

04 06 01	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	76 900 000	66 890 250	87 500 000	29 835 000	77 900 000	16 035 000	9 600 000	13 800 000	87 500 000	29 835 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6314

==== EMPL/6314====

Hänvisning till budgetpost : 15 02 22

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 15 02 22 Programmet för livslångt lärande

Ändra belopp enligt följande:

15 02 22	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	940 363 000	905 000 000	978 113 000	950 000 000	978 113 000	930 000 000	0	20 000 000	978 113 000	950 000 000
Reserver										

Motivering:

Återinför det preliminära budgetförslaget.

Förslag till ändring 6347

==== EMPL/6347====

Hänvisning till budgetpost : 15 02 25 02

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Punkt 15 02 25 02 Europeiskt centrum för utveckling av yrkesutbildning – Bidrag till avdelning 3

Ändra belopp enligt följande:

15 02 25 02	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	4 225 000	4 225 000	4 655 000	4 655 000	4 655 000	4 655 000	431 000	431 000	5 086 000	5 086 000
Reserver										

Motivering:

Endast om investeringarna i yrkesutbildning stärks är det möjligt att erbjuda berörda arbetstagare nya perspektiv.

Förslag till ändring 6346

==== EMPL/6346====

Hänvisning till budgetpost : 40 02 43

<< från Csaba Óry, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Artikel 40 02 43 Reserv för Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter

Ändra belopp enligt följande:

40 02 43	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.	500 000 000	0	1 000 000 000	p.m.
Reserver										

Motivering:

På grund av den finansiella och ekonomiska krisen har utskottet för sysselsättning och sociala frågor prioriterat frågan om bevarande och skapande av arbetstillfällen. De resurser som Europeiska fonden för justering av globaliseringseffekter förfogar över bör därför fördubblas i syfte att stödja de personer som drabbats värst av krisen.

Förslag till ändring 6303

==== EMPL/6303====

Hänvisning till budgetpost : 40 02 44

<< från Kinga Göncz, Utskottet för sysselsättning och sociala frågor >>

Volym 4 (sek. 3) - Kommissionen

Lägg till följande: 40 02 44 —

Ändra klassificeringen till: IOU

Ändra klassificering: DA

40 02 44	Budget 2009		PBF 2010		BF 2010		ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING		BF+ÄNDRINGSFÖRSLAG/FÖRSLAG TILL ÄNDRING	
	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
Anslag							37 500 000	0	37 500 000	p.m.
Reserver										

Rubrik:

Reserv för EU-instrumentet för mikrokrediter

Anmärkningar:

Lägg till följande text

Reserven ska tillhandahålla resurser för ett nytt EU-instrument för mikrokrediter för sysselsättning och social inkludering (budgetpost 04 04 05) som kommer att vara klart att tas i drift när förslaget om inrättande av ett EU-instrument för mikrokrediter har antagits. Anslagen vid denna artikel får användas först efter överföring i enlighet med förfarandet i artikel 24 i budgetförordningen.

Rättslig grund:

Lägg till följande text

Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1).

Referensrättsakter:

Motivering:

Denna budgetpost inrättas mot bakgrund av att det i framtiden kommer att skapas ett finansiellt instrument för mikrokrediter.